

SAMMELPLATZ

KUNDENZEITSCHRIFT DER BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG

Nr. 28 / 2010

EDITORIAL

**Sehr geschätzte Leserinnen und Leser
Sehr geschätzte Kunden**



bst. Wir freuen uns, Ihnen eine druckfrische Ausgabe unserer Kundenzeitung «Sammelplatz» zu senden. Wiederum haben wir ein paar interessante Neuheiten abgebildet. Im «Sammelplatz Nr. 27» haben wir eine Kundenumfrage beigelegt. Wir waren sehr erfreut, dass uns so viele Kunden geantwortet haben. Wichtig aber ist, dass wir eine interne Auswertung vorgenommen haben und einige Korrekturen bereits eingeleitet haben. Danke nochmals für Ihr Mitmachen. Gerne überreichen wir Ihnen mit der Herbstausgabe den begehrten Wandplaner 2011. Bald am Jahresende möchten wir uns bei Ihnen herzlich bedanken. Die Aufträge und das geschenkte Vertrauen freut uns sehr und motiviert uns für das Jahr 2011. Wir freuen uns auf spannende Momente im Jahr der «Suisse Public» in Bern, wo wir Sie hoffentlich wieder persönlich bei uns am Stand begrüßen dürfen. Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Lesen vom «Sammelplatz Nr. 28».

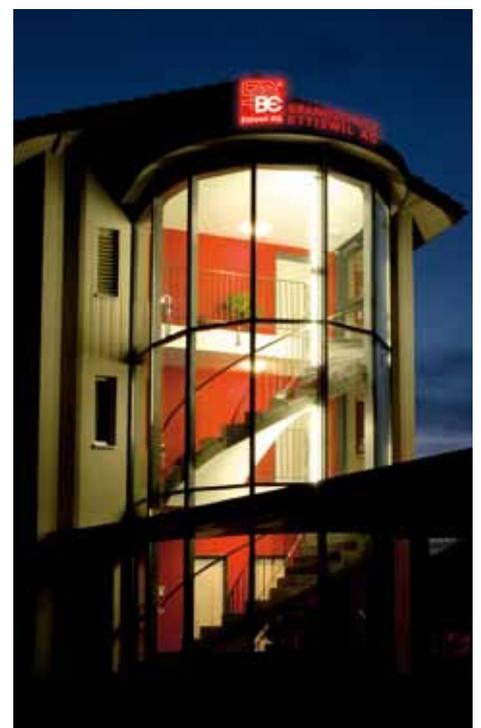
Stefan Bucheli, Geschäftsleiter

INHALT

Unsere Neuheiten	2
Aufträge die uns ehren	3
Die Gewinner der Kundenumfrage	3
News aus dem Unternehmen	4
Agenda	4
Vorschau Sammelplatz Nr. 29	4

AUS DER «SCHLAUCHWEBEREI» WIRD DIE «BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG»

Die Schlauchweberei Ettiswil AG wurde 1953 in Ettiswil, im Kanton Luzern, gegründet. Bis heute hat sich das Unternehmen vor allem in den Bereichen Brandschutzbekleidung und Kleinlöschgeräte (Feuerlöcher und Löschposten) einen Namen gemacht. Im Vordergrund steht immer die Zufriedenheit des Kunden. Der traditionsreiche Name «Schlauchweberei Ettiswil AG» gibt wenig Auskunft über die verschiedenen Bereiche im Unternehmen. Die «Schlauchproduktion» ist heute nur ein Bereich von 11 Verkaufsgruppen. Dies hat uns veranlasst, die Firma «Schlauchweberei Ettiswil AG» in «BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG» umzubenennen. Der Eintrag im Handelsregister im November 2010 erfolgt. Jeder Tag ist wieder eine neue Herausforderung, die Kunden noch besser zu beraten. Der neue Firmenname «Brandschutz Ettiswil AG» garantiert Qualität und langjährige Partnerschaften mit Toplieferanten. Vertrauen Sie uns – wir helfen mit, die Zukunft zu gestalten!



Ein unübersehbares Markenzeichen in Ettiswil



**NAMENSÄNDERUNG:
AUS SE WIRD BE**




UNSERE NEUHEITEN – ALLES EXKLUSIV BEI DER BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG

Gesamter
Neuheiten-
prospekt auf
be-ettiswil.ch

Schläuche und Zubehör:

■ SCHLAUCHAUFWICKLER SE-B «PLUS»

Doppelt wickeln jetzt kein Problem Nachdem unser genialer Rollwickler SE-B schon seit über 10 Jahren bei vielen Feuerwehren ein treuer Helfer ist, stellen wir Ihnen nun eine Weiterentwicklung dieses unverzichtbaren Schlauchaufröllers vor.

Der Rollwickler SE-B «Plus» ist wie sein kleiner Bruder aufgebaut und kann die auf dem Boden gestreckt liegenden Schläuche einfach, schnell und bequem wickeln. Zum Doppelwickeln wurde nun der SE-B «Plus» mit einem Kurbelantrieb ausgestattet, mit dessen Hilfe sich das Doppelwickeln des am Boden halbiert liegenden Schlauches äusserst einfach gestaltet.



Art.-Nr. CHF exkl. MwSt.

Preis Schlauchaufröller SE-B, Standardmodell	01.92000	550.–
Preis Schlauchaufröller SE-B, «Plus»	01.92001	130.–

Persönliche Ausrüstung:

■ FEUERWEHRSTIEFEL PROFI PREMIUM «PLUS» – MIT ATMUNGS- AKTIVER MEMBRANE – NOCH BESSERER TRAGEKOMFORT

Weiterentwicklung der EWS Schuhfabrik im Feuerwehrbereich Hochwertiger Feuerwehr-Einsatzstiefel mit ergonomischem Schaftabschluss, PURATEX® Membran mit integriertem temperaturregulierendem COMFORTTEMP® Vliesstoff. Hochwertiges hydrophobiertes High Waterproofleder, flammfeste und wasserbeständige NOMEX-Nähfäden, abgepolsterte Stahlkappe, Lederkernbrandsohle, flexible, leichte und durchtrittsichere Stahleinlage-Sohle.

Geprüft nach EN 15090:2006

Art.-Nr. CHF exkl. MwSt.

Preis per Paar	01.92000	295.–
----------------	----------	-------



i Die Feuerwehrstiefel «Hanrath» werden nicht mehr im Sortiment geführt aber mit EWS oder HAIX können wir 100%igen Ersatz liefern.

Technisches Hilfeleistung:

■ RAUCHSTOP SE

Der Einbau des Rauchstop SE ist unabhängig vom Türzargenmaterial. Das Spezialgewebe aus Glasfaser ist mechanisch sehr stabil und hat eine hohe Temperaturbeständigkeit (bis zu 500 Grad C). Es ist schmutz- und wasserabweisend und daher leicht zu reinigen. Die Gefährdung der Einsatzkräfte durch mögliche Stichflammen beim Öffnen von Türen wird erheblich reduziert.



Art.-Nr. CHF exkl. MwSt.

Typ K, für Türbreiten 70-113 cm, Abdichthöhe bis zu 250 cm. Preis per Stück	04.16200	420.–
Typ G, für Türbreiten 120-160 cm, Abdichthöhe bis zu 250 cm. Preis per Stück	04.16201	550.–

AUFTRÄGE DIE UNS EHREN...

Im Laufe des Geschäftsjahres durften wir einige Kunden mit neuen Bekleidungen beliefern. Über das Gesamtbild haben wir uns jeweils sehr gefreut. Gerne zeigen wir Ihnen vier Kunden, welche von uns ausgerüstet wurden. Wir bedanken uns nochmals für die gute Zusammenarbeit.

■ FEUERWEHR ST. URBAN

Neue, hochwertige Arbeitsbekleidung mit modernem Erscheinungsbild. Teilweise sind die Kombis mit «wasserdichter» Membrane in den Beinen ausgerüstet – übrigens eine Idee und Entwicklung der Feuerwehr St. Urban.



■ FEUERWEHR KERNS



Bild mit sensationeller Kulisse. Die Feuerwehr Kerns rüstet sich aus mit neuester Brandschutz-Bekleidung HUPF – hochsichtbar und «warnwestenbefreit». Diese Bekleidung hat ein unschlagbares Preis-Leistungsverhältnis.

■ FEUERWEHR HEIMBERG

Die Feuerwehr Heimberg hat sich für die qualitativ hochwertige S-Gard Brandschutzbekleidung HERO entschieden. Diese Bekleidung ist mit dem hochwertigen GORE-TEX Airlock Liner im Innenteil der Jacke und Hose ausgerüstet und lässt ebenfalls einen Einsatz auf der Strasse «ohne» Warnwesten zu.



■ JUGENDFEUERWEHR LIESTAL



Auch ganz «junge Feuerwehrleute», unseren Nachwuchs, durften wir ausrüsten. Diese Arbeits- oder Trainingsbekleidung ist wasserdicht und schützt die Jugendlichen auch vor Wind und Kälte. Eine Bekleidung die auch von den Jugendfeuerwehren im Wallis getragen wird.

■ DIE GEWINNER DER KUNDENUMFRAGE:

- | | | |
|-----------------|--|---|
| 1. Preis | 1 Paar Feuerwehrstiefel Profi Standart gewinnt | Peter von Ah, Kommandant Feuerwehr Sachseln |
| 2. Preis | 1 Fleece-Jacke Command gewinnt | Andreas Frey, Kommandant Feuerwehr Brittnau |
| 3. Preis | 1 Sweat-Shirt Feuerwehr gewinnt | Cedric Chapatte, Mat-Off SIS Franches-Montagnes Ouest |

Wir bedanken uns nochmals bei allen Teilnehmern für Ihre Offenheit und das Mitmachen. Leider kann nicht jeder gewinnen. Vielleicht versuchen Sie Ihr Glück ein anderes Mal. Den Gewinnern gratulieren wir ganz herzlich und hoffen Ihnen mit den Preisen eine kleine Freude zu bereiten.

NEWS AUS DEM UNTERNEHMEN

■ UNTERNEHMEN BESTEHT DAS ISO-REZERTIFIZIERUNGSAUDIT

Seit über 10 Jahren ist die Brandschutz Ettiswil AG im Besitze des ISO-Zertifikates. Alle drei Jahre muss ein so genanntes Rezertifizierungsaudit für das ganze Unternehmen gemacht werden. Andreas Wälti von der Firma SQS in Zollikofen hat das Audit einen ganzen Tag durchgeführt und die verschiedenen Bereiche genau überprüft. Schlussendlich durften wir das Qualitätszertifikat für drei weitere Jahre in Empfang nehmen und wurden für unsere einwandfreie Organisation belohnt.



■ ZWEI NEUE MITARBEITER

Verstärkung in der Näherei



Brigitte Steinmann aus Ettiswil arbeitet seit anfangs Oktober mit einem 40% Pensum in der Näherei. Die Aufträge im Bekleidungsbereich und die damit verbundenen Modifikationen haben in den letzten Jahren stetig zugenommen. Wir haben deshalb die Näherei mit einer zusätzlichen Person neben Romy Fischer verstärkt. Mit Frau Steinmann haben wir eine sehr qualifizierte und interessierte Mitarbeiterin gefunden. Wir wünschen ihr viel Erfolg bei der Ausübung ihrer Arbeit.

AGENDA

- März 2011
- 27. März 2011
Zeitumstellung (+1 h)
- 21.-24. Juni 2011
Vorankündigung Suisse Public 2011



Laden Sie unter www.be-ettiswil.ch alle erschienenen Ausgaben vom «Sammelplatz» als PDF herunter

IMPRESSUM

Herausgeber:
BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG
Willisauerstrasse 21
CH-6218 Ettiswil LU

Design:
AGENTUR FRONTAL AG, Willisau

Auflage:
2'700 Exemplare deutsch
1'000 Exemplare französisch
erscheint 2 x jährlich

Neuer kaufmännischer Lernender



David Weber aus Schenkon hat im August die Lehre als Kaufmann bei uns begonnen. Nachdem wir zwei Auszubildende als Büroassistent/in ausgebildet haben, bieten wir nun seit Kurzem wieder die kaufmännische Ausbildung an. David Weber ist sehr interessiert und wird momentan intensiv in die Branche der Feuerwehr und des Brandschutzmaterials eingeführt. Wir wünsche David für seine 3-jährige Lehrzeit viel Erfolg.

■ «DIE GOTTHARD-SCHÜTZER»

Am 15. Oktober 2010 um 14.17 Uhr war es geschafft: Der Gotthard wurde mit dem NEAT-Tunnel ein weiteres mal durchbrochen. Einige Mitarbeiter der Brandschutz Ettiswil AG dürften dabei sicher ein so genanntes Déjà-vu erlebt haben. Bereits vor 30 Jahren hat das Unternehmen den Gotthard-Strassentunnel mit Feuerlöschern ausgerüstet. Aus aktuellem Anlass legen wir Ihnen den Bericht der Lokalzeitung Willisauer-Bote bei. Viel Spass bei der Lektüre.



■ VORSCHAU SAMMELPLATZ NR. 29

- Beginn der vierteiligen Reportage über die Abteilungen der Brandschutz Ettiswil AG
- Beschaffung Stickmaschine
- Konzept Brandschutzschulungen